

Numărul 199
Iulie-August 2012

**Troparul Cuvioasei
Teodora de la Sihla**

"Cele pământestești părăsind și jugul pustniciei luând, te-ai făcut mireasă lui Hristos, fericită; cu postul, cu privegherea cereștile daruri luând și cu rugăciunea pe îngeri ajungând, firea omenească ai biruit și la cele cerești te-ai mutat, lăsându-ne spre mângâiere peștera și sfintele tale moaște. Pentru aceasta, Sfântă Precucivioasă Maică Teodora, roagă pe Hristos Dumnezeu să mântuiască sufletele noastre.



**Cuvioasa Teodora
de la Sihla**

În acest număr:

Sfânta Cuvioasa Teodora de la Sihla	1
Despre păzirea de cărțile mincinoase	2
Parohia Noastră Cronica de construcție	4
Actualitatea Parohiei Situția Financiară	5
Campania "Comunitate, dăruire, lăcaș românesc"	6

"La început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul." (Ioan 1,1)



Buletinul Parohiei Ortodoxe Române "Sfinții Trei Ierarhi" Seattle

Sfânta Cuvioasă Teodora de la Sihla

Această floare duhovnicească și mireasă a lui Hristos, pe care a odrăslit-o pământul binecuvântat al Moldovei, s-a născut pe la jumătatea secolului al XVII-lea, în satul Vânători - Neamț, din părinți binecredincioși și iubitori de Dumnezeu. Tatăl ei, Ștefan Joldea Armașul, avea dregătorie ostășească, așa cum și numele îl arată, fiind paznic al Cetății Neamțului și armaș, adică făuritor de arme pentru cei ce apărau vestita Cetate a Moldovei. Mama sa, al cărei nume nu este cunoscut, se îngrijea de cele pentru casă și de buna creștere, în frică de Dumnezeu, a celor două fiice, Teodora și Maghița (Marghiolița).

Fiica mai tânără s-a mutat curând la Dumnezeu, iar fericita Teodora a fost căsătorită de către părinți, împotriva voinței ei, cu un tânăr evlavios din Ismail. Neavând copii, iar sufletul Teodorei fiind rănit de dragoste pentru Iisus Hristos și arzând de dorința unei vieți cu totul curate, închinată numai Lui, s-au învoit să îmbrățișeze viața monahală. Marii sihaștri, vechii ei sfătuitori, ce se nevoiau în acea vreme prin pădurile și munții din ținutul Neamț, precum și duhovnicul care îi cunoștea firea evlavioasă și râvna pentru rugăciunea de taină, o îndemnau spre viața de sihăstrie.

Astfel, fericita Teodora a îmbrățișat cinul monahal la Schitul Vărzărești - Vrancea, iar după doi ani, soțul ei s-a călugărit în Schitul Poiana Mărului, primind numele de Elefterie. Așa a binevoit Dumnezeu să-i povățuiască pe amândoi pe calea sfințeniei și a mântuirii.

Fiecare călugăriță din schit se nevoia cu mare râvnă pentru Hristos, însă Cuvioasa Teodora întrecea pe toate celelalte surori cu rugăciunea, cu smerenia și cu nevoița duhovnicească.

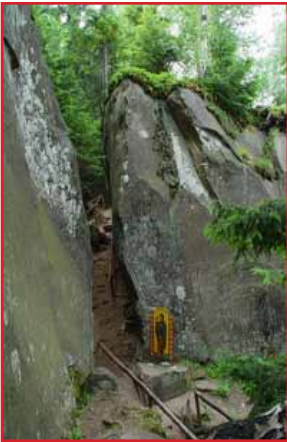
După câțiva ani, năvălind turcii în părțile Buzăului, au dat foc Schitului Vărzărești. Atunci toate surorile

din obște s-au risipit în pădurile seculare din partea locului, așteptând să treacă primejdia și mânia lui Dumnezeu. La fel a făcut și Cuvioasa Teodora. S-a retras în munții Vrancei împreună cu stareța ei, schimonahia Paisia, a cărei ucenică era. Acolo se nevoiau singure, acoperite de mâna lui Dumnezeu, în post și rugăciune, răbdând multe ispite de la diavoli, foame, frig și tot felul de încercări.

Răposând stareța ei, fericita Teodora, în urma unei descoperiri dumnezeiești, a părăsit munții Vrancei și s-a retras în părțile Neamțului, pentru a se nevoi în pădurile neumbrate din jurul schiturilor Sihăstria și Sihla. După ce, mai întâi, s-a închinat la icoana făcătoare de minuni a Maicii Domnului de la Mănăstirea Neamț, egumenul lavrei a trimis-o la Sihăstria să urmeze sfatul egumenului de acolo. Cu binecuvântarea ieroschimonahului Varsanufie, egumenul Sihăstriei, fericita Teodora a fost încredințată duhovnicului Pavel, care a dus-o în pustie, în apropierea Schitului Sihla, sfătuiind-o să rămână acolo până la moarte, dacă va putea răbda asprimea vieții pustnicești, iar de nu va putea suferi ispitele și frigul iernii, să se așeze la o sihăstrie de călugărițe.

Așa a ajuns fericita Teodora în munții Sihlei, iar un sihastru milostiv i-a oferit chilia sa, care se afla aproape de schit și de peștera care îi poartă numele. Acolo s-a nevoit Cuvioasa cu bărbăție mulți ani, ostenindu-se singură în post și rugăciuni de toată noaptea, în lacrimi și mii de metanii, departe de lume. Numai Cuviosul Pavel din Sihăstria, duhovnicul ei, o cerceta din când în când, o mărturisea, o îmbărbăta, o împărtășea cu Sfintele Taine și îi ducea cele de trebuință.

După un timp, a răposat fericitul duhovnic Pavel, nu departe de Schitul Sihla, într-o mică colibă pust-



Drumul către peștera în care a sihăstrit Cuvioasa Teodora

*"Prin rugăciunile sale
cele de foc a biruit
trupul, căci harul ce
o acoperea o ajuta să
înfrunte și gerul iernii
și arșița verii; a biruit
și lumea, căci pururea
avea gândul numai la
cele cerești, nelîpindu-
se de nimic din cele
pământești. Despre
puterea rugăciunii
sfintei, se povestește că
odată, când turcii o
descoperiseră în pădure
și navălisera după ea
în peșteră, peretele din
spatele peșterii s-a cră-
pat, iar sfânta a trecut
prin acea despătură,
scăpând astfel din
măinile lor."*

nicească, iar Cuvioasa Teodora a rămas cu totul singură, căci nimeni nu știa locul și aspra ei nevoiță. Cu timpul i s-au rupt și hainele, iar ca hrană avea doar măcriș, fructe de pădure și alune. În această școală a liniștii și nevoiței a dobândit Cuvioasa darul rugăciunii de foc, care se lucrează în inimă, darul lacrimilor, al răbdării și al negrăitei iubiri de Dumnezeu. Acum nu se mai chinuia nici de frig, nici de foame, nici diavolii nu o mai puteau birui, căci dobândise darul facerii de minuni și era ca un diamant strălucitor în munții Sihlei, fiind uitată de oameni, însă umbrită de darul Duhului Sfânt.

Năvălind turcii să prade mănăstirile și satele, au ajuns până la Sihla, iar Sfânta Teodora s-a adăpostit în peștera ei din apropiere. Descoperind-o păgânii, ea s-a rugat lui Dumnezeu s-o scape din mâinile lor. În clipa aceea, prin minune, s-a crăpat stâncă din fundul peșterii, cum se vede până astăzi, iar fericita s-a izbăvit de moarte. În această peșteră s-a nevoit Sfânta Teodora în ultimii ani ai vieții sale. Rugându-se neîncetat lui Dumnezeu cu rugăciunea cea de taină a inimii, fața i se lumina, iar trupul i se ridica de la pământ, asemenea Sfintei Maria Egipteanca. Din timp în timp, păsările cerului îi aduceau în ciocurilor lor, prin voia Domnului, fărâmituri de pâine de la trapeza schitului Sihăstria, iar apă bea din scobitura unei stânci din apropiere, numită și astăzi Fântâna Sfintei Teodora.

Ajungând Sfânta Teodora aproape de sfârșitul vieții și cunoscând că o cheamă Hristos la cereștile locașuri, unde este odihna și desfătarea tuturor sfinților, se ruga cu lacrimi lui Dumnezeu să-i trimită un preot ca s-o împărtășească cu Preacuratele Taine. Astfel, cu rânduială de sus, egumenul Sihăstriei a observat că păsările duceau fărâmituri spre Sihla și a trimis doi frați să vadă unde anume se duc. Călăuziți de mâna lui Dumnezeu, frații au ajuns noaptea aproape de peștera Sfintei Teodora și au văzut-o cum se ruga cu mâinile înălțate spre cer, învăluită în lumină ca de foc. Atunci, înfricoșându-se, au strigat, iar Cuvioasa, chemându-i pe nume, le-a cerut o haină ca să se acopere, căci era goală, și le-a spus să coboare la Sihăstria

și să aducă un duhovnic ca s-o împărtășească cu Trupul și Sângele lui Hristos. Călăuziți de o lumină cerească, frații au mers repede la schit și dimineața au adus la peșteră pe ieromonahul Antonie și ierodiaconul Lavrentie, cu Sfintele Taine. După ce Sfânta Teodora și-a făcut cuvenita spovedanie și și-a destăinuit viața, ostenele și ispitele ei, a rostit Crezul, s-a închinat, a primit dumnezeieștile Taine și, mulțumind lui Dumnezeu pentru toate, și-a dat duhul în mâinile Lui. Apoi părinții au făcut slujba înmormântării și au îngropat sfântul ei trup în peșteră. Aceasta s-a petrecut în al treilea deceniu al secolului al XVIII.

Trupul Sfintei Teodora a rămas tănuț în peșteră până după anul 1830, când familia domnitorului moldovean Mihail Sturza, care a reînnoit Schitul Sihla, a așezat moaștele ei în raclă de preț și le-a depus în biserica schitului, spre închinare. Apoi, zidind o biserică nouă la moșia lui din satul Miclăușeni - Iași, le-a adus în această biserică și multă lume venea aici să se închine, primind ajutorul Cuvioasei. În anul 1856 familia Sturza a convenit cu starețul Mănăstirii Pecerska din Kiev să dea sfintele moaște în schimbul unor veșminte preoțești și arhierești. Așa s-au înstrăinat moaștele Sfintei Teodora din patria ei și se păstrează în catacombele de la Pecerska, așezate în raclă de mult preț, pe care sunt scrise aceste cuvinte în limbile română: Sfânta Teodora din Carpați și slavonă: Sveti Teodora Carpatina.

Aceasta este, pe scurt, viața Sfintei Teodora de la Sihla și acestea sunt faptele ei, prin care a bineplăcut lui Dumnezeu, numărându-se în cetele sfinților, fiind socotită cea mai aleasă nevoitoare pe care a odrăslit-o vreodată țara noastră. Credincioșii din Moldova o cinstesc ca sfântă îndată după adormirea ei și merg în pelerinaj la peștera și chilia ei de la Schitul Sihla. La 20 iunie 1992, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române a canonizat-o, trecând-o oficial în rândul sfinților, cu zi de prăznuire la 7 august.

Cu ale ei sfinte rugăciuni, Doamne Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-ne și ne mântuiește pe noi. Amin!

Despre Ortodoxie

O conferință a părintelui Seraphim Bell din Walla Walla

Călătoria mea în studiul ortodoxiei a început când am aflat că doi dintre cei mai apropiați prieteni ai mei investigau ortodoxia. Lucrul acesta m-a supărat foarte tare și în consecință am hotărât că acest lucru trebuia împiedicat cu orice preț! Cum unul dintre acești prieteni îmi fusese coleg de clasă, fusesem împreună la seminarul teologic în Statele Unite și am obținut împreună și lucrările de doctorat, am știut că nu va fi fost suficient doar ca eu să-i spun: "Nu te apropia!" A trebuit să-mi pun ideile în ordine înainte de a putea mășălui în fața lui și a-l convinge să nu se apropie de ortodoxie. Și pentru a face asta a trebuit

să investighez ortodoxia, așa că a urmat o perioadă lungă de timp, multe luni de zile, când dimineața, la prânz și seara studiam. Aproape în fiecare zi întâlneam preoți și laici ortodocși cărora le puneam întrebări, îi contraziceam, citind pe cât de mult puteam iar rezultatul nu este un mister! Nu am avut deloc înclinație să devin ortodox, nu era ceva ce căutam, a fost ceva ce mi-a căzut în brațe în mod providențial, ceva ce pentru o bună perioadă de timp am perceput ca fiind foarte săcâitor, până când am realizat că nu era doar o inconveniență, ci prin providență Dumnezeiască mi-a căzut în brațe și era fie înșelăciune

diavolească, fie calea lui Dumnezeu pentru mine și parohia mea, fiindcă chiar atunci eram în mijlocul unei perioade de rugăciune și post pentru a descoperi calea de urmat pentru parohia noastră.

Deci cartea pe care v-a arătat-o Părintele Timothy este izvorâtă cu adevărat din acea călătorie, capitol după capitol, prezentând problemele pe care le-am întâmpinat. Acum însă doresc să vă iau într-o călătorie, ce mie mi-a luat mult mai mult decât câteva ore, în care am început prin a întreba: "Ce este Biserica Ortodoxă? De unde a venit? De ce se consideră Biserica?" Acesta a fost unul dintre lucrurile care m-au jignit când am citit că Biserica Ortodoxă se consideră pe ea însăși ca fiind Biserica cea adevărată. Găseam aceasta ca fiind foarte jignitor și am vrut să știu de ce erau ortodocșii atât de îndrăzneți și ostentativi față de noi ceilalți, deoarece când auzeam afirmația "Acesta este Biserica", de fapt ce auzeam eu era: "Nu ești creștin"!

Și am aflat de-a lungul anilor ca mulți oameni când aud "Acesta este Biserica, aceasta este Biserica istorică", în orice formă ar fi prezentată, ceea ce ei aud de fapt este "Nu ești creștin"! În realitate acest lucru nu este spus niciodată, nu mi-a fost spus nici mie și n-am auzit fiind spus de ortodocși celorlalți, este pur și simplu o recunoaștere a istoriei, și a rădăcinilor lor. Am descoperit acest lucru de-a lungul unei perioade de timp și voi încerca să vă iau puțin cu mine în această călătorie, să puteți vedea ce am văzut eu, dar din pacate este o călătorie asemănătoare acelor excursii organizate în grup - să vezi Europa în două zile! Vom urmări două mii de ani de istorie ai Bisericii în două ore. Așa ca țineți-vă bine de scaune!

Nu știu care este imaginea pe care o aveți referitoare la istoria bisericii, nici nu știu dacă v-ați gândit profund la aceasta, toți avem o anumită concepție despre biserică, poate suntem obișnuiți cu Noul Testament și deci suntem familiari într-o oarecare măsură cu istoria bisericii așa cum este înregistrată în cartea Faptele Apostolilor. Poate că aparținem unei anumite denominații și fie ca suntem sau nu familiari cu istoria denominației respective, vom trasa rădăcinile înapoi la Reformă în secolul al XVI-lea. În cazul în care aparținem unui grup de studiu al Bibliei stabilit săptămâna trecută în casa cuiva, problemele devin mai complicate.

Există un gol uriaș în istoria Bisericii și cunoșteam ideea că Biserica a fost întemeiată de Hristos și Apostoli și că după perioada apostolică lucrurile au început să meargă rău iar Biserica așa cum era inițial s-a pierdut, s-a destrămat și nu a fost reconstituită, până când? Până la Reformă, sau până când mi-am întemeiat singur propriul grup biblic săptămâna trecută. Dar acest gol uriaș există, și se naște întrebarea: ce s-a întâmplat între timp? Ce s-a întâmplat după Apostoli? N-ar fi frumos dacă am ști cum era Biserica cu adevărat - să avem o fereastră prin care să

privim Biserica la sfârșitul perioadei Apostolice?

Adevărul este că avem această fereastră dacă ne străduim să ne uităm, putem vedea o frântură din Biserica așa cum era chiar la sfârșitul perioadei Apostolice. Avem scrierile unora dintre ucenicii Apostolilor, și știam vag acest lucru din studiile mele teologice dar erau doar texte istorice de mai mult sau mai puțin interes în funcție de cine erai. Dar m-am hotărât că trebuie să mă uit peste aceste texte iar ceea ce am văzut m-a surprins! Avem de exemplu o colecție de scrieri, apărute în limba engleză în mai multe ediții, care se numesc generic "Părinții Apostolici". Găsim aici spre exemplu un număr de scrisori ale unui om numit Ignatius. Ignatius era al doilea episcop al bisericii din Antioh, știți din cartea Faptele Apostolilor importanța Antiohului. Antiohul este a doua biserică pomenită în Noul Testament și este legată de Sfântul Pavel și Barnabas și de activitatea lor misionară printre gentili. Este de o mare importanță în istoria bisericii. Ceea ce a reprezentat un șoc pentru mine a fost când am văzut că se făcea referință la acest om ca la cel de al doilea episcop al Antiohului și episcopatul lui începe în jurul anului 69 E.N.! 69 E.N.! Apostolul Pavel fusese martirizat între anii 65 și 67, cea mai mare parte a Apostolilor erau în viață în aceea perioadă! Dacă ideea unui episcop în Antioh ar fi fost într-un fel greșită, am fi auzit acest lucru de la Apostoli! Dacă scrisorile sale ar fi conținut erezii, dacă scrisorile sale ar fi conținut învățături greșite, am fi știut acest lucru, Biserica ar fi respins acele scrisori și de fapt poate nici n-ar fi existat! Multe dintre scrierile eretice le știm doar din scrierile creștine păstrate pentru a dovedi falsitatea ereziilor. Nu avem scrierile originale ale ereticilor pentru că în marea lor majoritate au fost distruse.

Dar nu numai că acestea [scrisorile lui Ignatius - n. tr.] nu erau scrisori eretice, nu numai că nu era vreun fel de episcop fals, ci a ajuns până la noi ca unul dintre sfinții Bisericii! Scrisorile i-au fost păstrate pentru noi și mulți ani au fost respectate la același nivel cu Scriptura!

Erau ținute la același înalt nivel de stimă ca și Scriptura, atâta autoritate aveau în Biserică! Și dacă citiți aceste scrisori veți vedea că sunt eoul a ceea ce citiți în scrisorile Apostolilor după cum sunt mărturie în Noul Testament. Deci aici îl avem pe Ignatius, episcopul Antiohului în anul 69, deja al doilea episcop! Al doilea episcop înseamnă în timpul vieții Apostolului Pavel, când toți ceilalți Apostoli erau în viață, a existat un episcop acolo. Ideea unui episcop nu era deloc străină.

Editorul care scrie introducerea la această carte spune că în fiecare scrisoare Ignatius subliniază unitatea bisericii, rolul episcopului ca centru al acelei unități și importanța Euharistiei, adică comuniunii.

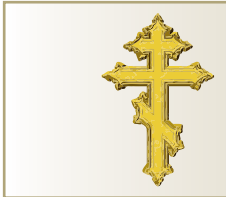
Traducerea Adrian Toma
Continuarea în numărul viitor

Acesta a fost unul dintre lucrurile ce m-au jignit când am citit că Biserica Ortodoxă se consideră pe ea însăși ca fiind Biserica cea adevărată. Găseam aceasta ca fiind foarte jignitor și am vrut să știu de ce erau ortodocșii atât de îndrăzneți și ostentativi față de noi ceilalți, deoarece când auzeam afirmația "Acesta este Biserica", de fapt ce auzeam eu era: "Nu ești creștin"!

Părintele Serafim
Bell



Părintele Seraphim Bell în biserica Parohiei din Walla Walla noiembrie 2004



Parohia Noastră

Cronica de construcție a noii Biserici

În ultima noastră comunicare, v-am menționat deficiențele descoperite în proiectarea bolților viitoarei biserici, precum și decizia de a face revizuirii structurale și arhitecturale pentru corectarea lor. Procesul a fost unul complicat și de mai lungă durată decât ne-am fi dorit, însă vă comunicăm cu bucurie că el este în mare parte finalizat. În primul rând, inginerul de structură a terminat de actualizat planurile fundației conform cu noul design, ceea ce a permis reluarea lucrărilor de turnare a betonului. Ca urmare, au fost turnate ultimele porțiuni din fundația și pereții bisericii, împreună cu planșeul sălii sociale. Rămâne de turnat planșeul bisericii și cel de la intrarea principală, operație care va avea loc în termen scurt, funcție numai de disponibilitatea echipei de lucru. De asemenea, inginerul de structură a finalizat modificările la acoperișul bisericii și a înaintat desenele de rigoare companiei care se va ocupa de fabricarea profilelor de oțel.

O altă realizare importantă din ultimele săptămâni a fost selectarea companiei de framing. Pentru aceasta, membri ai comitetului de construcție s-au întâlnit pe șantier cu reprezentanți ai unor companii locale interesate

în contractarea lucrărilor. În urma analizării ofertelor primite, a unui al doilea interviu cu un număr mai redus de companii și a verificării referințelor acestora, comitetul de construcție a selectat compania care se va ocupa de framing. În paralel, comitetul a obținut și un număr de oferte de preț pentru necesarul de materiale. Data stabilită tentativ pentru începerea lucrărilor de framing este 1 septembrie.

Alte activități din ultimele luni

- Au fost efectuate conexiunile la grease interceptor, conexiuni care au trecut apoi cu succes inspecțiile de la City of Edmonds și Mountlake Terrace. Grease interceptor-ul împreună cu celelalte șanțuri existente au fost ulterior acoperite cu pământ.
- Cu ajutorul unor voluntari din comunitate, a fost conectată instalația temporară de putere de pe șantier. Instalația a trecut cu bine inspecția de la Snohomish PUD și City of Mountlake Terrace.
- Deoarece nivelarea și terasarea terenului depind și de amplasamentul spațiilor verzi și al irigației, comitetul de construcție a contactat companii locale de landscaping

pentru obținerea unor propuneri de design.

- A fost instalat hidrantul de apă și făcută conexiunea la conducta principală de apă de la intrarea pe proprietate. Mai este nevoie numai de un contor de apă și de câteva conducte pentru a avea apa disponibilă pe proprietate.
- Au fost obținute biduri preliminare pentru instalația de fire sprinklers.

Pașii următori

Pentru a putea demara lucrările de framing, este nevoie ca în termen cât mai scurt să turnăm ultimele porțiuni ale planșeului de beton al bisericii, să terminăm de nivelat și de terasat terenul, să construim zidul de susținere din partea de est a proprietății și să primim profilurile de oțel pentru acoperiș (roof trusses). De asemenea, trebuie să terminăm de revizuit planurile structurale și arhitecturale de framing. În paralel, voluntari din comunitate vor continua să lucreze la proiectarea instalației electrice, precum și a celei de încălzire, ventilație și aer condiționat (HVAC), iar comitetul de construcție va începe planificarea lucrărilor la acoperiș.

Comitetul de construcție



Marcați-vă data în calendare pentru evenimentul anual de strângere de fonduri!

Cu ocazia campaniei "**Comunitate, dăruire, lăcaș românesc**" pentru terminarea exteriorului bisericii, vă invităm la o recepție cocktail și o seară de muzică live care va avea loc pe data de **6 octombrie** la **ACT Theatre** în downtown Seattle. Mai multe detalii despre acest eveniment vor apărea în numărul următor.

Actualitatea Parohiei

Botezuri

20 mai: Olivia-Maria Ivan, fiica lui Cristian-Florin & Maria-Tudorița Ivan, nașă fiind Maria Moței.

1 iunie: Eva-Michelle Suleanschi, fiica lui Roman & Lucia Suleanschi. Nași au fost Grigore & Carolina Moga.

10 iunie: Radu-Gabriel Constantin, fiul lui Alin & Flavia Constantin. Nași au fost Eduard & Ileana Koller.

16 iunie: Maria-Patricia Eni, fiica lui Marcel & Fidelia Eni. Nași au fost Dumitru & Viorica Radu, împreună cu Dorin & Livia Pavelescu.

23 iunie: Elise-Antonia Agafi, fiica lui Cristian & Mădălina Agafi. Naș a fost Dan Petrescu.

23 iunie: Andrei-Bogdan Catrinescu, fiul lui Cosmin & Elena Catrinescu. Nași au fost Cătălin & Raluca Olteanu.

23 iunie: Julian-Abel Radu-Castro, fiul lui Juan Castro & Iasmina Radu. Nași au fost Ioan & Maria Bene.

30 iunie: Iacob-Francisco Segă, fiul lui Giorgio & Cristina Segă. Nași au fost Cornel & Mărioara Moiceanu.

14 iulie: Maylina Roy, fiica lui Manish & Ludmila Roy. Nași au fost Marcel & Fidelia Eni.

14 iulie: Nicolae-Andrei Prinyi, fiul lui Bobi & Andreea Prinyi. Nași au fost Alexei & Mariana Cojocar.

Tuturor copiilor le dorim sănătate și împliniri și fie ca lumina Sfântului Duh să le călăuzească pașii în viață.

Cununie

În data de 1 iulie 2012, Justin Fisher și Ana-Maria Standolariu și-au unit viețile prin Sfânta Taină a Cununii, fiind însoțiți la Sfântul Altar de nașă lor Alina Cosma. Mirilor le urăm "Casă de piatră", multă fericire, pace și bunăstare. Nașei îi dorim multă sănătate, fericire și bunăstare, iar bunul Dumnezeu să îi ajute să fie un exemplu de viață creștină finilor ei.

Picnicul din iulie - un succes pentru donații

Picnicul din 21 iulie, la care ne-am bucurat de participarea a peste 200 de persoane, a fost un succes nu numai din punctul de vedere al atmosferei deosebite, cât și prin ajutorul care s-a dat cu această ocazie proiectului de construcție. La acest eveniment s-au strâns aproape \$16,000! Mulțumim din inimă tuturor celor care au fost alături de noi și vă așteptăm cu drag și pe data de 8 septembrie.

Situația Financiară

Sumă	Cont Bancar
\$191,139	Bank of America non-charity accounts
\$122,343	Wells Fargo
\$244,969	US Bank
\$132,804	Fidelity
\$691,255	Total 30 iunie 2012
\$703,104	Referință 31 mai 2012
\$71,455	Bank of America charity account
Donații importante 1 - 30 iunie 2012	
\$28,006	Biserică (slujbe, servicii religioase)
\$12,776	Caritate (inclusiv matching)
Plăți importante 1 - 30 iunie 2012	
\$14,223	ACI Concrete Construction - construction services
\$10,636	Ponderosa Pacific - construction services
\$4,712	Balach Eli - construction management services
\$425	Krazan & Associates - construction services

Deces



Cu nemărginită durere în suflet, Andreea Chiriță din Seattle anunță trecerea fulgeratoare în neființă a tatălui, ing. COSTEL CONSTANTINESCU, care s-a stins din viață sâmbătă, 16 iunie 2012, la vârsta de 62 de ani.

"Tată drag, ai fost un adevărat exemplu de modestie, generozitate și integritate. Mi-ai îndrumat pașii în viață, mi-ai fost mereu alături și mi-ai dăruit înțelegere, dragoste și căldură sufletească. Îți voi păstra mereu vie amintirea în suflet! Dumnezeu să te odihnească în pace!"

COSTEL CONSTANTINESCU

13 septembrie 1950 - 16 iunie 2012

Înmormântarea a avut loc în data de 20 iunie 2012, la Cimitirul Eternitatea din Iași.

Donațiile din perioada 1 mai-30 iunie 2012

Donațiile pentru biserică au totalizat \$46,594.

\$6,590 Nica Doru & Oana
 \$3,472 Donator nespecificat
 \$2,400 Anonim
 \$2,000 Jumanca Antonie & Maria
 \$1,606 Momeo Angela
 \$1,500 Stănescu Marian & Luana
 \$1,300 Olt Emanoil & Violeta
 \$1,000 Geageac Nicoleta, Muntean Ioan & Angelica, Onu Dan & Monica
 \$825 Pr. Cătană Ioan & Floarea
 \$800 Apostol Alexandru & Doina
 \$630 Dănilă Gheorghe
 \$600 Mart Iulian & Veronica, Stănescu Romeo
 \$594 Răutu Bogdan & Carmen
 \$575 Mirea Valentin & Aurelia
 \$500 Dumitru Ion Viorel & Raluca, Farkaș Marius & Radoslava, Fedorean Maria, Marinescu Andrei & Gloria, Moldovanu Petru & Valentina, Moraru Adrian & Delia, Oprean Dorel & Lucia, Pașca Dorin Alin & Eugenia, Petrovan Ioan & Plev Maria, Popița Ioan & Dorina, Țigănuș Liviu & Maria
 \$450 Țiru Doinița
 \$400 Anonim, Pop Aurel & Marcela
 \$350 Oltean Adrian Paul & Mariana
 \$340 Popa Mircea Călin & Dana
 \$325 Danciu Valentin & Ioana Marina
 \$300 Bene Ioan & Maria, Dobre Codrin Constantin & Mihaela, Eni Marcel & Cotorcea Fidelia, Matei Maria, Olteanu Cătălin & Raluca, Petrescu Dan, Sulanski Roman, Toma Tudor & Aurora
 \$255 Crețu Ionel & Monica
 \$250 Golescu Adi & Maria, Podar Marius &

Monica, Tânjală Rodica
 \$232 Moldoveanu Bogdan & Anca
 \$205 Nistor Ioan & Valeria
 \$200 Anastasiu Ion & Elena, Badiu Bogdan & Mădălina, Costețchi S Ion, Frățilă Liviu & Maria, Furdui Dacian & Roxana Poptămaș, Lupșa Lucia & Viorel, Marcu Cornel & Virginia, Munteanu Marian Răzvan & Elena, Nartea Rodica & Gelu, Onuțan Ionuț & Mocan Anamaria, Perianu Aurel & Florentina, Tătar Lucian, Uță Maria
 \$175 Butnar Ioan & Elisabeta, Marcu Claudia & Horațiu
 \$170 Romanschi Mădălin & Laura
 \$150 Blidar Marius & Deac Crina, Bot Cătălin Radu & Stephanie, Cuc Iosif Flavius & Aurica, Koller Eduard & Ileana, Kraus Corina & Jason, Petrini Silviu, Stănculeț Peter, Tătar Monica
 \$124 Apreutesei Marius & Elena
 \$110 Dobre Gheorghe & Marinela
 \$110 Dominte Val & Elena
 \$100 Albuț Gabriel & Lucia, Aluș Mihai & Gabriela, Anonim, Ardelean Cornel, Bîrla Ion, Bogoi Elena & Michael, Cira Adalbert & Gina, Ciustea Iulian & Corina, Cojocar Alexei & Mariana, Destro Mihai, Dunca Grigore & Iliana, Farkaș Tiberiu, Feneșan Adrian & Cristina, Goie Cristian, Laura Adult Family Home, Leca Nicolae & Neagoe Gabriela, Lieuallen Brian & Smaranda, Manole Vasile Cătălin & Irina, Mihăescu Dorin & Florina, Mixich Ludovic & Alina, Peschek Mark & Mirela, Piticariu Toader & Virginia, Pop Călin & Adriana, Pungan Marian & Ramona, Raus Victor & Foșan Cosmina, Rusnac Gabriel & Claudia

\$80 Cotuțiu Alexandru & Ileana
 \$75 Omușoru Marius & Ana
 \$70 Bogdan Mircea & Claudia
 \$60 Costea Mihai & Dana, Mocănița Calin
 \$56 Petriuc Mihai & Elena
 \$52 Smîntînă Ioan & Maria
 \$50 Banu Marius & Claudia, Belea Dumitru & Varvas Semida, Bobaru Adelin & Elena, Breban Ghiță & Floarea, Dumbravă Gheorghe & Georgeta, Nanov Angela, Oros Adina, Pop Flora, Rădulescu Ionela Floris & Alexandru, Tănăsescu Alexandru, WA Translation Bureau
 \$40 Stana Vasile
 \$30 Ghimpu Dorin & Crina, Vlad Aurel
 \$28 Radosav Codruța Otilia Flori
 \$25 Gligor Mariana, Pellett Cristina
 \$20 Rotar Sorin & Maria
 \$15 Revnic Cosmina
 \$10 Ursei John
 \$5 Anonim

Donațiile pentru caritate au totalizat \$13,361.

\$12,191 Microsoft Giving Campaign
 \$400 Anonim
 \$200 Munteanu Marian Răzvan & Elena
 \$100 Danciu Valentin & Ioana, Lieuallen Brian & Smaranda, Momeo Angela, Olt Emanoil & Violeta, Răutu Bogdan & Carmen
 \$40 Popa Toni & Ramona Valeria
 \$30 Costea Mihai & Dana

Mulțumim tuturor donatorilor și Dumnezeu să le răsplătească!



Sâmbătă, 8 septembrie între orele 12:30 și 19:00

sunteți invitați la un picnic organizat în beneficiul proiectului de construcție a noii biserici. Pe lângă variate gustări, salate și deserturi, nu vor lipsi nici tradiționali mititei.

Biserica Sârbă Sf. Sava

14916 239th Pl SE, Issaquah, WA 98027

Haideți să petrecem împreună o după amiază cu voie bună, muzică, sport și activități pentru copii.

Vă așteptăm cu drag!

PICNIC 2012

Biroul de Traduceri Washington
Costul pentru traduceri este de \$25.00 pe document

Aveți nevoie de

SERVICII DE TRADUCERE PROFESIONISTE?

Sunați-ne ! Veți beneficia de calitate optimă și servicii rapide !

TOATE limbile

Tot felul de documente

Servicii notariale

Telefon/fax 425-432-8797



www.watransbureau.com

Mariane Gligor, MA Ed

Real Estate Broker
cu RE/MAX
Commercial Broker

Selling Greater Eastside
and Puget Sound Area

Peste 11 ani experiență

Cell: 206-778-5557

Fax: 206-576-0678

marianegligor@yahoo.com

- Apartament cu 2 camere și 2 băi \$95,000
- Casă cu 3 dormitoare și 2 băi \$375,000
- Notarizări și traduceri
Cameră de închiriat \$47,500/lună, include toate costurile
- Femeie în casă la bătrâni

MY DENTIST
DENTAL CENTER
DR. ANTONELA POLOTANU
DDS, MSD

FAMILY AND EMERGENCY
DENTISTRY

333 RAINIER AVENUE NORTH
RENTON WA, 98057
PHONE # 425-277-7592
FAX # 425-277-7590
MYDENTISTRENTON.COM

Access to Baby
and Child Dentistry

A B C D

Oral Health For
Infants and Toddlers
MyDentist Dental Center
ABCD Certified

UNIVERSITY OF WASHINGTON Public Health
Health & King County



Easy access of I405 or I5 next to the Landing in Renton, plenty of parking.

- ✂ Great discounts for the Romanian community, see website or call the front desk for all the ongoing smile saving discounts.
- ✂ Flexible appointments, evenings and Saturday.
- ✂ DSHS coupons accepted for children and young adults to 21 years of age.
- ✂ Kids and adults dentistry including periodontal treatment and maintenance, white fillings, veneers, crowns, bridges, root canal treatments, dentures and more.
- ✂ Direct referrals at UW specialty dental work (Dr. A. Polotanu is an associate faculty at UW Dental School, Dept. of Oral Medicine and ER).

Romanica Translations oferă:

- Servicii de traduceri legalizate;
- Servicii notariale;
- Servicii de revizie și editare traduceri;
- Traduceri în regim de urgență și standard;
- Prețuri competitive;
- Calitate excepțională și acuratețe;

Traducerile sunt întotdeauna însoțite de legalizarea traducerii și de ștampila Notarului Public.

Membru ATA (American Translators Association) și NOTIS (Northwest Translators and Interpreters Society).

Vă mulțumim și așteptăm să ne contactați!

Ionela Popescu

Owner – Romanica Translations

3205 151st Street SW, Lynnwood, WA 98087

Tel: 425-773-8751

E-mails: info@romanica-translations.com, usionelapopescu@yahoo.com

Website : www.romanica-translations.com

"Comunitate, dăruire, lăcaș românesc" - terminarea exteriorului bisericii

Sunt puțini aceia pe care vremea minunată de care ne-am bucurat în ultimele săptămâni nu îi îndeamnă să petreacă timpul liber afară din casă, mângâiați de razele acestui soare capricios de Seattle. Fie că lucrăm în grădină, fie că facem o plimbare cu familia sau ne veselim la picnicurile ce au devenit o tradiție în comunitatea noastră, este foarte ușor să scăpăm din vedere că luna iunie marchează în fiecare an o aniversare importantă—sfințirea pietrei de temelie a noii biserici, spațiu spiritual românesc pe care ne străduim de mult timp să-l vedem transpus în realitate.

Avem bineînțeles anul acesta motive de bucurie și de încredere în viitor. Mai mult decât oricând, ceea ce a fost timp de mulți ani o timidă dar îndărătnică speranță în sufletele noastre a prins contur și s-a concretizat într-o structură care se înalță pe zi ce trece. Cu fiecare lună și cu fiecare informare pe care o publicăm pentru dumneavoastră, susținătorii noștri cei mai constanți, puteți ofta alături de noi atunci când întârzieri neprevăzute ne încetinesc și vă puteți bucura împreună cu noi de câte ori o piedică a fost înlăturată. Însă, așa cum soarele ne face să uităm într-o clipire săptămânile plumburii de iarnă, așa și progresul făcut în ultimul an și jumătate pe planul construcției ne-a șters poate din memorie drumul lung și anevoios pe care l-am parcurs de atunci când, prin sfințirea pietrei de temelie, am marcat începuturile unei biserici românești pe aceste meleaguri.

Iată de ce am dori să vă invităm în cele ce urmează la o călătorie în timp de la acea zi răcoroasă de 18 iunie 2006 și până în momentul de față. Aceia dintre dumneavoastră care ați susținut proiectul de construcție pe tot acest parcurs vă veți aminti, fără îndoială, greutățile cu care ne-am confruntat, în special pe parcursul celor aproape patru ani de negocieri și nenumărate piedici puse de către municipalitatea din Mountlake Terrace. Pentru aceia care ni s-au alăturat mai târziu, sperăm că acesta va fi un prilej să aflați mai mult despre istoria acestui proiect de suflet și să apreciați imensa trudă și sacrificiile făcute pentru aducerea lui în stadiul actual.

18 iunie 2006 – într-o ceremonie la care, alături de Părintele Ioan, suntem binecuvântați cu prezența Prea Sfințitului Episcop Irineu, Prea Cucernicului Părinte Protopop Constantin Alecse de la Los Angeles și Părintelui Vadim de la Biserica Rusă Sf. Spiridon, este sfințită piatra de temelie a noii biserici

dec 2006 – City of M.T. confirmă că sunt de acord cu un proces de land vacation fără compensație financiară pentru a transfera Bisericii titlul de proprietate pe o bucată de teren de 60 ft x 140 ft aflată la intrarea pe proprietate și fără de care proiectul ar fi dificil de realizat; după o muncă de peste jumătate de an, arhitectul nostru, Ovidiu Marcu termină proiectul de arhitectură și i-l predă lui Adam Clark, de la firma de arhitectură Gary Parkinson Architects, pentru a fi adus la cod în vederea obținerii permiselor de construcție

aprilie 2007 – are loc o ședință pre-application cu City și se primește o listă lungă de sarcini care trebuie efectuate în vederea obținerii permiselor

iunie 2007 – contrar asigurărilor date cu un an înainte, City își schimbă poziția și condiționează procesul de land vacation de obținerea unui appraisal, a unei compensații financiare și a unei petiții semnate de toți vecinii; apar întârzieri mari datorate implicării vecinilor; ca urmare, decidem să suspendăm cererea de land use permit până nu clarificăm situația terenului; tot cu această ocazie, se descoperă că City are right of way în lungul drumului de pe proprietate, practic pe locul unde intenționăm să construim biserica, lucru care nu apărea menționat explicit în titlul de proprietate; pentru soluționarea acestei noi probleme, este nevoie de o altă cerere către City pentru a muta acest easement pe marginea proprietății

iulie 2007 – se depune cererea de land vacation, împreună cu toate actele cerute de către City

dec 2007 – încă așteptăm ca City să ia o decizie cu privire la land vacation; pe 7 dec primim comentarii de la City privind cerințele de pre-application și din cauza easement-

ului de pe proprietate ni se cere să modificăm planurile și să mutăm amplasamentul bisericii; frustrați de piedicile constante întâmpinate din partea municipalității, pe 12 dec angajăm un avocat care să ne reprezinte în discuțiile cu ei

ian 2008 – avem prima ședință la City în care suntem reprezentați de avocat; propunem mutarea easement-ului pentru a putea păstra planul existent de construcție

feb 2008 – primim primele vești încurajatoare și propuneri constructive de la City; ceea ce ni se cere impune însă multă muncă suplimentară din partea noastră

sept 2008 – petiția noastră de land vacation este în sfârșit pusă în discuție într-un public hearing la City Council; spre marea noastră dezamăgire, primarul Jerry Smith respinge petiția pe motiv ca City are nevoie de terenul în cauză pentru spații verzi; nu ne rămâne decât să modificăm planurile astfel încât să nu mai fie nevoie de land vacation

nov 2008 – după muncă intensă pentru modificarea planurilor, are loc o nouă ședință pre-application la City, ocazie cu care prezentăm noile planuri

21 iulie 2009 – după luni de așteptare, primim aprobarea pentru conditional use permit; la mai mult de trei ani de la data sfințirii pietrei de temelie a bisericii, suntem în sfârșit în poziția să începem demersurile pentru building permit

9 martie 2010 – după aproape încă un an de negocieri și repetate modificări cerute de City, se depune cererea de building permit

mai 2010 – trecem în sfârșit la treabă pe șantier; obținem permisul de demolare și demolăm structurile existente; în paralel, ne ocupăm de selectarea unor companii pentru amenajarea terenului, construirea zidurilor de susținere și a fundației

iulie 2010 – obținem permisul pentru amenajarea terenului și începem lucrările

aug 2010 – obținem permisul pentru zidurile de susținere și depunem cererea pentru permisul civil; încep lucrările la zidurile de susținere

feb 2011 – zidul de susținere este aproape de cota finală; obținem biduri pentru plumbing și continuăm să facem numeroase modificări cerute de City în vederea obținerii permisului civil

mai 2011 – după multe luni de lucru intens și coordonare între arhitect, inginer structural și City, obținem mult-așteptatul permis civil; între timp, se derulează lucrul la sistemul de drenaj al apei de ploaie și de canalizare a apei potabile; începem pregătirile pentru turnarea fundației

aug 2011 – încep lucrările la fundație

nov 2011 – obținem permisul de plumbing și începem instalarea țevilor de canalizare

4 feb 2012 – într-o gest simbolic marcat de o ceremonie la care participă și membri ai comunității, un cilindru conținând numele donatorilor din campania "O mie pentru temelie" este sigilat la baza fundației

martie 2012 – cu ocazia procesului de proiectare a acoperișului se descoperă deficiențe în proiectarea bolților bisericii; se opresc temporar lucrările la ultimele porțiuni de fundație pentru a se reface o parte din calculele de structură; între timp, se continuă cu instalarea sistemului de apă și hidranți, a

incintei pentru transformatorul electric și a dispozitivului grease interceptor

iunie 2012 – se reiau lucrările la ultimele porțiuni de fundație conform planurilor structurale modificate și se solicită bids pentru partea de framing

iulie 2012 – se comandă profilurile de oțel pentru structura și este selectată compania de framing

Bineînțeles, această înșiruire de date nu poate picta decât un tablou palid al multelor ore de muncă neostenită depuse pentru reușita proiectului de construcție. Nici această înșiruire și nici informațiile financiare pe care le prezentăm mai jos donatorilor, celor care au făcut posibil acest vis, nu pot reda cu adevărat sacrificiile personale făcute de către sute de familii nu numai în perioade de prosperitate economică, dar și în vremurile mai grele cu care ne-am confruntat în ultimii ani.

Și iată că, deși încă o aniversare a zilei de 18 iunie a mai trecut peste noi, timpul de muncă și de sacrificii nu a ajuns la sfârșit. Însă această zi de iunie, răcoasă ca și acum șase ani, ne-a găsit ocupați cu construcția și angajați pe un făgaș normal, la capătul căruia ne așteaptă un lăcaș sfânt împreună cu un spațiu drag românesc

construit pe meleaguri străine. Greutățile pe care le-am depășit și distanța pe care am parcurs-o împreună ne dau tăria și încrederea în ceea ce urmează. Lucruri care anul trecut abia se conturau timid, structura și acoperișul, anul acesta devin încetul cu încetul realitate. Avem în prezent atât fondurile necesare, cât și compania pentru construirea structurii. Pentru fondurile de acoperiș ne bazăm din nou pe forțe proprii și mergem înainte cu speranța că în lunile care vor urma vom reuși să completăm și suma care ne trebuie ca să nu lăsăm ploaia și vremea rece să ne strice rodul eforturilor de atâția ani. "Comunitate, dăruire, lăcaș românesc" este deviza care trebuie să ne reprezinte și să ne definească eforturile în perioada următoare. "Comunitate" pentru că e nevoie de fiecare dintre noi. "Dăruire" pentru că trebuie să jertfim timp și bani. "Lăcaș românesc" pentru că asta e ceea ce va dăinui de pe urma trudei și sacrificiilor noastre.

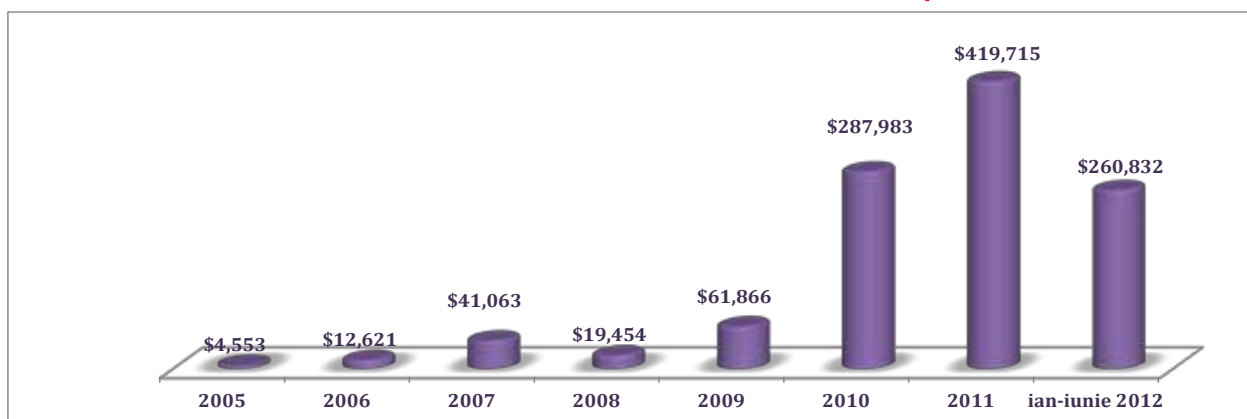
Pentru a afla mai mult despre construcție și pentru a ajuta la finalizarea ei, vă invităm să participați la evenimentele din lunile următoare. Avem nevoie de dumneavoastră!

Comitetul de strângere de fonduri

Cheltuieli de construcție pe categorii în perioada 2005 - iunie 2012

Amenajare teren și ziduri de susținere	\$490,439
Fundație	\$228,317
Demolări, asigurare, materiale, surveys etc.	\$142,044
Permise și taxe la City of Mountlake Terrace	\$101,122
Servicii de arhitectură	\$75,002
Inginerie de structură	\$59,140
Servicii de avocatură	\$12,023
TOTAL	\$1,108,087

Cheltuieli anuale de construcție în perioada ian 2005 - iunie 2012



The "Three Holy Hierarchs" Church
P.O. BOX 53151
Bellevue, WA 98015-3151

(return service requested)

PRSR STD
U.S. POSTAGE PAID
SEATTLE, WA
PERMIT No. 1528

TO:

Programul slujbelor religioase

Duminică 5 aug	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Înainteprăznuirea Schimbării la Față a Domnului</i>)
Luni 6 aug	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Schimbarea la față a Domnului</i>)
Duminică 12 aug	12:30	Sfânta Liturghie
Miercuri 15 aug	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Adormirea Maicii Domnului</i>)
Duminică 19 aug	12:30	Sfânta Liturghie
Duminică 26 aug	12:30	Sfânta Liturghie
Miercuri 29 aug	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Tăierea Capului Sf. Prooroc Ioan Botezătorul</i>)
Duminică 2 sept	12:30	Sfânta Liturghie
Sâmbătă 8 sept	9:30	Sfânta Liturghie (<i>Nașterea Maicii Domnului</i>)
Duminică 9 sept	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Sfinții și Dreptii Părinți Ioachim și Ana</i>)
Vineri 14 sept	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Înălțarea Sfintei Cruci</i>)
Duminică 16 sept	12:30	Sfânta Liturghie (<i>Sfântul Prooroc Ilie</i>)

Toate slujbele cu excepția celei din 8 septembrie vor avea loc în Catedrala ortodoxă rusă "Sfântul Spiridon" 400 Yale Ave. N. Seattle. Slujba din 8 septembrie va începe la ora 9:30 am și va avea loc la Biserica sârbă "Sfântul Sava" 14916 239th Pl SE, Issaquah, WA 98027.

Citiți buletinul "Cuvântul" și pe Internet la adresa: www.ortodox.org

Preot paroh: Ioan Cătănă
Președinte: Florin Trofin
Vicepreședinți: Tudor Toma, Marius Farkaș
Secretar: Daniel Pravăț
Trezorier: Corina Kraus
Controlori: Mihail Frintu, Carmen Răutu, Adi Goleșcu, Adi Oltean
Epitropi: Emanoil Olt, Ionuț Onuțan, Răzvan Munteanu, Gheorghe Dănilă
Comunicare & Website: Ioana Danciu, Adrian Moraru, Claudia Barbolovici
Arhivar: Adi Oltean
Organizație Caritate: Adi Oltean
Accounting: Anca Garcia
Introducere de date: Maria Țigănuș, Angela Momeo, Claudia Barbolovici, Laura Romanschi
Buletin: Carmen Răutu, Claudia Pravăț
Comitetul de Doamne:
Președintă: Gabriela Neagoe
Vicepreședintă: Elena Dominte
Secretară: Claudia Pravăț
Casieră: Florica Gușu
Controloare: Denise Craciun, Mimi Țirtu

Informații de contact:
Părintele Ioan: (425) 442 8296
ioan_catana@ortodox.org
Consiliu: council@ortodox.org
Buletin: buletin@ortodox.org
Comitetul de Doamne: arfora_seattle@ortodox.org